

# EL TRADICIONALISTA

DIARIO CATÓLICO MONARQUICO

AÑO VII

Núm. sueldo 5 cts.

Precios de suscripción.

Trimestre, 4 pesetas.  
Anualidades enteras, 15 ptas.

## La condena de Ferrer

### Ferrer y la semana roja de Barcelona

#### A) PRUEBA TESTIFICAL (Continuación)

Bastaría, seguramente, contando lo expuesto, para peñetrarse del carácter del jefe de la rebelión que corresponde a Francisco Ferrer Guardia ya que le vemos en unos momentos acaudillar personalmente como hemos indicado al señalar su presencia en la Rambla de Barcelona, en la noche del 27, estableciendo otras las fines de la rebelión y buscar elementos para realizarla, como se desprende de la presentación de su manifiesto al Gobierno, en la noche del 26, á la comisión de radicales reunidos en la redacción de *El Progreso* y los trabajos de la Comisión de la Solidaridad, obra suya, en aquella misma noche, para atraer á los otros, así como sus discusiones tenaces con el Llarch y su conferencia con el Alcalde de Premiá de Mar, pero aún hay más que no creose debe pasar por alto.

El testigo D. José Canes, señala al individuo apodado *Mamadit*, por entrar y salir con frecuencia en la Fraternidad Republicana de Premiá en los días de los sucesos, viéndolo de Masnou en bicicleta y volviendo á salir de la Fraternidad en la misma dirección; D. Vicente Puig Pons indica la existencia de una partida de treinta hombres que crece reclutada por Ferrer y que apareció en Premiá haciendo observar que, aún cuando lo de la recluta no le constaba personalmente, así debía ser puesto que al preguntarse la gente de donde vendrían aquellos se oía decir: «Son los picapaderos que habrá mandado Ferrer». Don Jaime Comas declara que en las tardes del 26 y 27 de Julio vió venir varios ciclistas que la gente decía eran telégrafos de los revolucionarios, no sabiendo donde se metían dentro del pueblo; D. Pedro Pagés hace referencia á haber leído en *La Alquadrina* de Palma de Mallorca que un contratista de obras de San Andrés de Palomar, viéndolo el martes 27 por la carretera del litoral fué detenido en Masnou por un grupo entre el que reconoció á obreros suyos y al extrañarse de su conducta le dijeron que no le harían daño pero que tenían que cumplir las órdenes del Sr. Ferrer que había estado allí por la mañana y les había dado dinero; D. Bruno Humbert, primer Teniente de Alcalde de Mongat (Tiana) término municipal en que se hallaba enclayada la finca del procesado conocida por «Mas Germinal», dice que en los días 27 al 29 de Julio desde la carretera frente á su casa vió á lo lejos grupos de cinco á seis individuos como si estuvieran vigilando algo y que hacían parar los carros y bicicletas que pasaban y finalmente el obrero Rosendo Gúdas refiere que estando arreglando una puerta en casa de Ferrer no recuerda si el dia 27 ó 29 se acercó éste y le dijo: «Rosendo, ¿que piensa Tiana? Ahora es la hora de quemarlo todo».

Y así hecho el examen de la prueba testifical aportada como confirmación del carácter de jefe de la rebelión que se concreta en la persona de Ferrer, examen que habrá parecido seguramente pesado y molesto por el gran número de declaraciones que ha sido preciso analizar, voy á entrar brevemente en el

Finalmente en el cuarto, (folio 461) celebrado con Alvarez Espinosa quiere Ferrer quitar importancia á la entrevista de Premiá diciendo que fué una conversación de la que se separaron sin disgusto y dándose la mano y su contrincante que le replica hubo disgusto puesto que hubo protesta sin que ésto fuera obstáculo para despedirse en forma cortés.

Y si así la prueba testifical nos señala á Francisco Ferrer Guardia como jefe de la rebelión la prueba documental viene á ratificar la anterior.

Más dejemos ésta prueba para el artículo próximo.

Redacción: Subida de Santo Domingo, número, 10, primero

Administración: Librería del Carmen, Ciudadanos, 20

Anuncios y remitidos  
según tarifa  
No se devuelven los originales

NÚM 257

Núm. sueldo 5 cts.

Los elementos tradicionalistas de Olot deseando tributar un recuerdo de amor y veneración al que fué en vida

estudio de los careos, celebrados pero consignando antes un detalle que ha llamado mi atención: la circunstancia de que acercándose, y quizás pasando de setenta el número de los testigos que han depuesto en el sumario y entre los cuales algunos, aunque no tantos, como era de creer sostienen no saber nada ni haber visto nada, no se dí el caso de que ni uno solo haya pronunciado palabra ni consignado indicación que pueda servir de excusación al procesado.

B) CAREOS

Y entrando en los careos baste decir que los cuatro celebrados han sido de un resultado sorprendente, sosteniendo los testigos con firmeza absoluta sus afirmaciones en forma que se dá pocos casos.

En el primero, celebrado entre Lorenzo Ardid y Ferrer (folio 414) resulta completamente destruida la afirmación que éste hace en su segunda indagatoria que consta en los folios 195 y 261, de la causa. En ella afirmaba rotundamente no haber estado en la Casa del Pueblo desde Junio en adelante y sosteniendo Ardid con entereza que es tuvo el 26 de Julio y hablo con él cuanto manifiesta en su declaración, tuvo Ferrer que convenir en que no lo negaba en absoluto pues recordaba haber visto ese día á dicho Sr. añadiendo que necesitando ver al Sr. Litran no era extraño fuese á buscarlo allí, y en cuanto á las demás manifestaciones de su adversario tampoco las niega: dice que no las recuerda lo cual no es lo mismo y añade que no dà importancia á lo hablado en la mesa de un café.

En el segundo celebrado entre Juan Puig Ventura (a) Llach y Ferrer (folio 458) aparece que vista por el primero la actitud del segundo negando descaradamente todo, dice aquél dirigiéndose al procesado, que «ni su diplomacia ni el interés le harán faltar á la verdad» y ante posteriores negativas exclama: «yo no me desdigo de nada».

En el tercero (folio 460) entre el Alcalde de Premiá, Casas Llibre y Ferrer, aquél ante la situación de éste negando lo que le dijo en su entrevista de la Fraternidad Republicana prorrumpió en ésta frase: «El que niega la verdad como V. lo hace, es capaz de negar la luz del sol» añadiendo á lo ya manifestado en sus declaraciones que además le dijo Ferrer que él servía también para capitanejar un grupo, pero que estaba reservado o determinado para otras cosas más elevadas».

Finalmente en el cuarto, (folio 461) celebrado con Alvarez Espinosa quiere Ferrer quitar importancia á la entrevista de Premiá diciendo que fué una conversación de la que se separaron sin disgusto y dándose la mano y su contrincante que le replica hubo disgusto puesto que hubo protesta sin que ésto fuera obstáculo para despedirse en forma cortés.

Y si así la prueba testifical nos señala á Francisco Ferrer Guardia como jefe de la rebelión la prueba documental viene á ratificar la anterior.

Más dejemos ésta prueba para el artículo próximo.

M. DE B. Y R.

(Continuará)

Y así hecho el examen de la prueba testifical aportada como confirmación del carácter de jefe de la rebelión que se concreta en la persona de Ferrer, examen que habrá parecido seguramente pesado y molesto por el gran número de declaraciones que ha sido preciso analizar, voy á entrar brevemente en el

estudio de los careos, celebrados pero consignando antes un detalle que ha llamado mi atención: la circunstancia de que acercándose, y quizás pasando de setenta el número de los testigos que han depuesto en el sumario y entre los cuales algunos, aunque no tantos, como era de creer sostienen no saber nada ni haber visto nada, no se dí el caso de que ni uno solo haya pronunciado palabra ni consignado indicación que pueda servir de excusación al procesado.

estudio de los careos, celebrados pero consignando antes un detalle que ha llamado mi atención: la circunstancia de que acercándose, y quizás pasando de setenta el número de los testigos que han depuesto en el sumario y entre los cuales algunos, aunque no tantos, como era de creer sostienen no saber nada ni haber visto nada, no se dí el caso de que ni uno solo haya pronunciado palabra ni consignado indicación que pueda servir de excusación al procesado.

estudio de los careos, celebrados pero consignando antes un detalle que ha llamado mi atención: la circunstancia de que acercándose, y quizás pasando de setenta el número de los testigos que han depuesto en el sumario y entre los cuales algunos, aunque no tantos, como era de creer sostienen no saber nada ni haber visto nada, no se dí el caso de que ni uno solo haya pronunciado palabra ni consignado indicación que pueda servir de excusación al procesado.

estudio de los careos, celebrados pero consignando antes un detalle que ha llamado mi atención: la circunstancia de que acercándose, y quizás pasando de setenta el número de los testigos que han depuesto en el sumario y entre los cuales algunos, aunque no tantos, como era de creer sostienen no saber nada ni haber visto nada, no se dí el caso de que ni uno solo haya pronunciado palabra ni consignado indicación que pueda servir de excusación al procesado.

estudio de los careos, celebrados pero consignando antes un detalle que ha llamado mi atención: la circunstancia de que acercándose, y quizás pasando de setenta el número de los testigos que han depuesto en el sumario y entre los cuales algunos, aunque no tantos, como era de creer sostienen no saber nada ni haber visto nada, no se dí el caso de que ni uno solo haya pronunciado palabra ni consignado indicación que pueda servir de excusación al procesado.

estudio de los careos, celebrados pero consignando antes un detalle que ha llamado mi atención: la circunstancia de que acercándose, y quizás pasando de setenta el número de los testigos que han depuesto en el sumario y entre los cuales algunos, aunque no tantos, como era de creer sostienen no saber nada ni haber visto nada, no se dí el caso de que ni uno solo haya pronunciado palabra ni consignado indicación que pueda servir de excusación al procesado.

estudio de los careos, celebrados pero consignando antes un detalle que ha llamado mi atención: la circunstancia de que acercándose, y quizás pasando de setenta el número de los testigos que han depuesto en el sumario y entre los cuales algunos, aunque no tantos, como era de creer sostienen no saber nada ni haber visto nada, no se dí el caso de que ni uno solo haya pronunciado palabra ni consignado indicación que pueda servir de excusación al procesado.

estudio de los careos, celebrados pero consignando antes un detalle que ha llamado mi atención: la circunstancia de que acercándose, y quizás pasando de setenta el número de los testigos que han depuesto en el sumario y entre los cuales algunos, aunque no tantos, como era de creer sostienen no saber nada ni haber visto nada, no se dí el caso de que ni uno solo haya pronunciado palabra ni consignado indicación que pueda servir de excusación al procesado.

estudio de los careos, celebrados pero consignando antes un detalle que ha llamado mi atención: la circunstancia de que acercándose, y quizás pasando de setenta el número de los testigos que han depuesto en el sumario y entre los cuales algunos, aunque no tantos, como era de creer sostienen no saber nada ni haber visto nada, no se dí el caso de que ni uno solo haya pronunciado palabra ni consignado indicación que pueda servir de excusación al procesado.

estudio de los careos, celebrados pero consignando antes un detalle que ha llamado mi atención: la circunstancia de que acercándose, y quizás pasando de setenta el número de los testigos que han depuesto en el sumario y entre los cuales algunos, aunque no tantos, como era de creer sostienen no saber nada ni haber visto nada, no se dí el caso de que ni uno solo haya pronunciado palabra ni consignado indicación que pueda servir de excusación al procesado.

estudio de los careos, celebrados pero consignando antes un detalle que ha llamado mi atención: la circunstancia de que acercándose, y quizás pasando de setenta el número de los testigos que han depuesto en el sumario y entre los cuales algunos, aunque no tantos, como era de creer sostienen no saber nada ni haber visto nada, no se dí el caso de que ni uno solo haya pronunciado palabra ni consignado indicación que pueda servir de excusación al procesado.

estudio de los careos, celebrados pero consignando antes un detalle que ha llamado mi atención: la circunstancia de que acercándose, y quizás pasando de setenta el número de los testigos que han depuesto en el sumario y entre los cuales algunos, aunque no tantos, como era de creer sostienen no saber nada ni haber visto nada, no se dí el caso de que ni uno solo haya pronunciado palabra ni consignado indicación que pueda servir de excusación al procesado.

estudio de los careos, celebrados pero consignando antes un detalle que ha llamado mi atención: la circunstancia de que acercándose, y quizás pasando de setenta el número de los testigos que han depuesto en el sumario y entre los cuales algunos, aunque no tantos, como era de creer sostienen no saber nada ni haber visto nada, no se dí el caso de que ni uno solo haya pronunciado palabra ni consignado indicación que pueda servir de excusación al procesado.

estudio de los careos, celebrados pero consignando antes un detalle que ha llamado mi atención: la circunstancia de que acercándose, y quizás pasando de setenta el número de los testigos que han depuesto en el sumario y entre los cuales algunos, aunque no tantos, como era de creer sostienen no saber nada ni haber visto nada, no se dí el caso de que ni uno solo haya pronunciado palabra ni consignado indicación que pueda servir de excusación al procesado.

estudio de los careos, celebrados pero consignando antes un detalle que ha llamado mi atención: la circunstancia de que acercándose, y quizás pasando de setenta el número de los testigos que han depuesto en el sumario y entre los cuales algunos, aunque no tantos, como era de creer sostienen no saber nada ni haber visto nada, no se dí el caso de que ni uno solo haya pronunciado palabra ni consignado indicación que pueda servir de excusación al procesado.

estudio de los careos, celebrados pero consignando antes un detalle que ha llamado mi atención: la circunstancia de que acercándose, y quizás pasando de setenta el número de los testigos que han depuesto en el sumario y entre los cuales algunos, aunque no tantos, como era de creer sostienen no saber nada ni haber visto nada, no se dí el caso de que ni uno solo haya pronunciado palabra ni consignado indicación que pueda servir de excusación al procesado.

estudio de los careos, celebrados pero consignando antes un detalle que ha llamado mi atención: la circunstancia de que acercándose, y quizás pasando de setenta el número de los testigos que han depuesto en el sumario y entre los cuales algunos, aunque no tantos, como era de creer sostienen no saber nada ni haber visto nada, no se dí el caso de que ni uno solo haya pronunciado palabra ni consignado indicación que pueda servir de excusación al procesado.

estudio de los careos, celebrados pero consignando antes un detalle que ha llamado mi atención: la circunstancia de que acercándose, y quizás pasando de setenta el número de los testigos que han depuesto en el sumario y entre los cuales algunos, aunque no tantos, como era de creer sostienen no saber nada ni haber visto nada, no se dí el caso de que ni uno solo haya pronunciado palabra ni consignado indicación que pueda servir de excusación al procesado.

estudio de los careos, celebrados pero consignando antes un detalle que ha llamado mi atención: la circunstancia de que acercándose, y quizás pasando de setenta el número de los testigos que han depuesto en el sumario y entre los cuales algunos, aunque no tantos, como era de creer sostienen no saber nada ni haber visto nada, no se dí el caso de que ni uno solo haya pronunciado palabra ni consignado indicación que pueda servir de excusación al procesado.

estudio de los careos, celebrados pero consignando antes un detalle que ha llamado mi atención: la circunstancia de que acercándose, y quizás pasando de setenta el número de los testigos que han depuesto en el sumario y entre los cuales algunos, aunque no tantos, como era de creer sostienen no saber nada ni haber visto nada, no se dí el caso de que ni uno solo haya pronunciado palabra ni consignado indicación que pueda servir de excusación al procesado.

estudio de los careos, celebrados pero consignando antes un detalle que ha llamado mi atención: la circunstancia de que acercándose, y quizás pasando de setenta el número de los testigos que han depuesto en el sumario y entre los cuales algunos, aunque no tantos, como era de creer sostienen no saber nada ni haber visto nada, no se dí el caso de que ni uno solo haya pronunciado palabra ni consignado indicación que pueda servir de excusación al procesado.

estudio de los careos, celebrados pero consignando antes un detalle que ha llamado mi atención: la circunstancia de que acercándose, y quizás pasando de setenta el número de los testigos que han depuesto en el sumario y entre los cuales algunos, aunque no tantos, como era de creer sostienen no saber nada ni haber visto nada, no se dí el caso de que ni uno solo haya pronunciado palabra ni consignado indicación que pueda servir de excusación al procesado.

estudio de los careos, celebrados pero consignando antes un detalle que ha llamado mi atención: la circunstancia de que acercándose, y quizás pasando de setenta el número de los testigos que han depuesto en el sumario y entre los cuales algunos, aunque no tantos, como era de creer sostienen no saber nada ni haber visto nada, no se dí el caso de que ni uno solo haya pronunciado palabra ni consignado indicación que pueda servir de excusación al procesado.

estudio de los careos, celebrados pero consignando antes un detalle que ha llamado mi atención: la circunstancia de que acercándose, y quizás pasando de setenta el número de los testigos que han depuesto en el sumario y entre los cuales algunos, aunque no tantos, como era de creer sostienen no saber nada ni haber visto nada, no se dí el caso de que ni uno solo haya pronunciado palabra ni consignado indicación que pueda servir de excusación al procesado.

estudio de los careos, celebrados pero consignando antes un detalle que ha llamado mi atención: la circunstancia de que acercándose, y quizás pasando de setenta el número de los testigos que han depuesto en el sumario y entre los cuales algunos, aunque no tantos, como era de creer sostienen no saber nada ni haber visto nada, no se dí el caso de que ni uno solo haya pronunciado palabra ni consignado indicación que pueda servir de excusación al procesado.

estudio de los careos, celebrados pero consignando antes un detalle que ha llamado mi atención: la circunstancia de que acercándose, y quizás pasando de setenta el número de los testigos que han depuesto en el sumario y entre los cuales algunos, aunque no tantos, como era de creer sostienen no saber nada ni haber visto nada, no se dí el caso de que ni uno solo haya pronunciado palabra ni consignado indicación que pueda servir de excusación al procesado.

estudio de los careos, celebrados pero consignando antes un detalle que ha llamado mi atención: la circunstancia de que acercándose, y quizás pasando de setenta el número de los testigos que han depuesto en el sumario y entre los cuales algunos, aunque no tantos, como era de creer sostienen no saber nada ni haber visto nada, no se dí el caso de que ni uno solo haya pronunciado palabra ni consignado indicación que pueda servir de excusación al procesado.

estudio de los careos, celebrados pero consignando antes un detalle que ha llamado mi atención: la circunstancia de que acercándose, y quizás pasando de setenta el número de los testigos que han depuesto en el sumario y entre los cuales algunos, aunque no tantos, como era de creer sostienen no saber nada ni haber visto nada, no se dí el caso de que ni uno solo haya pronunciado palabra ni consignado indicación que pueda servir de excusación al procesado.

estudio de los careos, celebrados pero consignando antes un detalle que ha llamado mi atención: la circunstancia de que acercándose, y quizás pasando de setenta el número de los testigos que han depuesto en el sumario y entre los cuales algunos, aunque no tantos, como era de creer sostienen no saber nada ni haber visto nada, no se dí el caso de que ni uno solo haya pronunciado palabra ni consignado indicación que pueda servir de excusación al procesado.

estudio de los careos, celebrados pero consignando antes un detalle que ha llamado mi atención: la circunstancia de que acercándose, y quizás pasando de setenta el número de los testigos que han depuesto en el sumario y entre los cuales algunos, aunque no tantos, como era de creer sostienen no saber nada ni haber visto nada, no se dí el caso de que ni uno solo haya pronunciado palabra ni consignado indicación que pueda servir de excusación al procesado.

estudio de los careos, celebrados pero consignando antes un detalle que ha llamado mi atención: la circunstancia de que acercándose, y quizás pasando de setenta el número de los testigos que han depuesto en el sumario y entre los cuales algunos, aunque no tantos, como era de creer sostienen no saber nada ni haber visto nada, no se dí el caso de que ni uno solo haya pronunciado palabra ni consignado indicación que pueda servir de excusación al procesado.

estudio de los careos, celebrados pero consignando antes un detalle que ha llamado mi atención: la circunstancia de que acercándose, y quizás pasando de setenta el número de los testigos que han depuesto en el sumario y entre los cuales algunos, aunque no tantos, como era de creer sostienen no saber nada ni haber visto nada

Se espera con gran ansiedad esta fiesta por conocer esta zarzuela.

Cuanto se sepa relacionado con esta fiesta daré cuenta á los lectores de *EL TRADICIONALISTA*.

Dícese que los conservadores de Bilbao se proponen fundar un diario que defienda su programa.

Para ello el propietario de *El Pueblo Vasco* de San Sebastián ha reunido á los más significados conservadores.

Parece que el periódico saldrá como independiente, proponiéndose hacer dura campaña frente al periódico antiliberal *La Gaceta del Norte*.

En Bilbao ha despertado gran entusiasmo la alocución de nuestro joven caudillo.

Fué conocida en esta por *La Gaceta del Norte* que la publicó íntegra en primera plana y una preciosa fotografía de don Jaime.

Entre nuestros enemigos he oido elogios por el patriotismo demostrado en su primer documento.

JOSÉ ALEMÁN ECHEVERRÍA.

Bilbao 10-XI-909.

## Envíame un suspiro Inmaculado

¡Perla del corazón! ¡vida del alma! ¡oh Tú! la flor del eterno valle... Tú de mi AMANECER la Divina Causa, escucha en este día mis cantares...

Ahúf en mi triste, desolada estancia, á la memoria de tu dulce imagen, bebiendo estoy las silenciosas lágrimas que de mis ojos á torrentes caen...

¡Cuán triste corre la existencia mía sobre este mundo yerto y miserable! campo sin luz... sin flores ni verdura, cubierto por un cielo sin celajes...

Mi espíritu amoroso, tras tu huella vagando sin cesar, camina errante... él llega á tu altar, y.. Tú lo oyes; te llama al corazón, y.. se lo abres...

¡Oh Tú, la Virgen de mi dulce ensueño! haz que tu alivio mi dolor alcance... envíame tu suspiro inmaculado una mirada de tus ojos de angel!!

Envíame una nota de tu acento, de esa armonía misteriosa y que suave, vibra en el sepulcro de mi vida, como el dulce murmullo de la tarde...

Envíame una luz de tu mirada como el rayo del sol que, entre el ramaje, lleva á nutrir la pálida corola del lirio moribundo al pie de un sauce...

Que si el imán de tus divinos ojos se detiene en los míos un instante, veo tornar en mágica delicia este sufrir que al corazón abate.

Y si una voz de tu candoroso acento, oigo sonar en la tranquila tarde, parece que á impulso misterioso fuera, tal vez, mi vida á renovarse...

¡Oh Tú, la Virgen de mi dulce sueño! si á sonreír tu pecho mi clamor llegare, envíame un suspiro inmaculado, una mirada de tus ojos de angel...

SEBASTIÁN MARÍA DE LUQUE.

## Ayuntamiento

Ordinaria de segunda convocatoria fué la sesión celebrada anteanoche por nuestro Ayuntamiento bajo la presidencia del señor Monsalvatje y con asistencia de los Concejales señores Bassols, Fabreillas, Vilaró, Mas, Puigvert, Corominas, Vallés, Pla, Balari y Martínez A).

Fué aprobada el acta anterior.

El señor Monsalvatje dijo que en el banquete celebrado por las autoridades el pasado domingo en conmemoración del Centenario, al pronunciarse los brindis, recogió un ruego del señor Marqués de Camps para que se pidiera al Gobierno acusie una medalla conmemorativa de los Sitios de esta ciudad.

Por unanimidad acordóse apoyar dicha petición.

Aprobáronse varias relaciones de jornales y cuentas; el extracto de los acuerdos tomados en el mes de Octubre y la relación mensual de la recaudación de consumos que asciende á 20.597'82 pesetas.

Dióse cuenta de los ingresos obtenidos por la Junta Magna del Centenario que suman 2.344'55 pesetas, y de los pagos efectuados por la misma que ascienden á 1931'50 pesetas, acordándose á propuesta del Sr. Monsalvatje destinar el remanente (363'05 pesetas) á la construcción de una reja que los somatenes y el elemento militar proyectan colocar alrededor del monumento recientemente inaugurado.

Dióse cuenta de una instancia del Presidente de la Junta municipal del Censo pidiendo se nombren dos auxiliares y un ordenanza para los trabajos electorales de las próximas elecciones.

Accordóse nombrar á los mismos que lo fueron en las elecciones anteriores.

El Sr. Martínez A. pidió que á ser posible los locales donde deban constituirse las mesas electorales no recaigan en locales públicos como sucedió últimamente. El Sr. Monsalvatje contestóle que trasladaría el ruego á la Junta del Censo.

Quedó aprobado un dictamen á la instancia de D. Joaquín Mir por el cual se faculta al Sr. Alcalde para concederle permiso por el término de un año y por la cuota que el mismo ofrece, para apacentar ganado en la Dehesa.

Leyóse un dictámen de la Comisión de Gobernación de Don José Sendra, denegándole, por parecidas causas á las aducidas ya en otras ocasiones, el permiso que solicita para instalar un cinematógrafo en el Teatro Principal. En contra del dictámen leyóse un voto particular del Sr. Mas.

El Sr. Bassols en un largo discurso rebatió el dictámen en todas sus partes ariendo duc como razón principal la de que el arrendatario del Teatro no tenía necesidad de pedir permiso para la instalación de un cinematógrafo puesto que dicho espectáculo lo consideraba dentro los autorizados en el contrato de arriendo.

El señor Mas defendió su voto particular abundando en la misma opinión que el Sr. Bassols, señalando las precauciones que debieran tomarse para que el Teatro no sufriera desperfecto alguno al mismo tiempo para que no se atacara la moral.

En breves palabras defendió el dictámen el Sr. Pla.

El Sr. Martínez A., intervino en el debate combatiendo algunas de las manifestaciones del Sr. Bassols y dijo que no debia concederse el permiso ya que existían varios acuerdos del Ayuntamiento contrarios á la instalación de cinematógrafo alguno en el Teatro Principal por lo cual consideraba que debia haberse rechazado la instancia del señor Sendra.

Rectificaron los Sres. Mas, Bassols y Martínez y como el debate se hiciese interminable, pasó el dictámen á votación siendo aprobado por 6 de los señores Corominas, Martínez (A), Pla, Vallés, Vilaró y Presidente contra 5

de los Sres. Balari, Puigvert, Bassols, Fabreillas y Mas.

El Sr. Bassols, pidió constar en acta sus manifestaciones en contra del dictámen por si luego el asunto fuera objeto de un recurso. Los Sres. Puigvert y Fabreillas explicaron su voto pidiendo asimismo que constaran en acta sus manifestaciones.

El señor Puigvert dijo haber sabido que en el banquete ofrecido á los oficiales del Ejército en conmemoración de la fiesta del Centenario, alguien brindó por el *alcalde futuro* (!) y con tal motivo propuso se acordara ver con gusto que continuara al frente de la alcaldía el Sr. Monsalvatje; proposición que fué unanimemente aceptada excepto de los señores Bassols y Vallés que contestaron con un mohín de ambición e indiferencia.

El Sr. Monsalvatje en sentidas frases agradeció las palabras de adhesión de los señores concejales.

Y no habiendo mas asuntos que tratar se levantó la sesión.

## Noticias

Ha sido destinado á la caja de reclutas de Gerona el teniente coronel de infantería don José Llaseras y á la reserva y zona respectivamente los capitanes don Máximo Vergara Malumbres y don Ignacio Estruch.

En la carcel celular de Barcelona se celebró anteayer mañana otro consejo de Guerra para ver y fijar la causa instruida contra el paisano Pablo Ros, acusado del delito de rebelión.

El fiscal apreció, apoyándose en los hechos que constan en el sumario, el delito de rebelión, con la agravante de disparo de arma de fuego contra la fuerza, por lo que pidió para el procesado la pena de muerte y accesorias, y, en caso de ser indultado, la reclusión perpétua.

El capitán don Sebastián Carreras, que defendía á Pablo Ros, pidió para su patrocinado, en un razonado informe, la absolución.

Procedentes de Fraga y Barbastro, donde se encontraban desterrados á consecuencia de los sucesos de Julio, anteayer mañana regresaron á Port Bou los hermanos Rafael y José Tarreilla, Alcalde el primero de aquella población fronteriza.

En nota oficial ha desmentido el Gobierno las declaraciones de don Carlos Caserta, que ha publicado la prensa de París respecto á la próxima repatriación del grueso de las tropas españolas que pelean en la costa africana.

Cada semana una entrevista, cada entrevista una rectificación y cada rectificación un disgusto.

Así está el pobre Sr. Moret, que en veinte y tres días de Poder parece que le han echado veintitres años encima.

Ayer se vió muy concurrida la Tómbola de la Doctrina Cristiana, con motivo de dar en ella un concierto el Reverendo Roquet que fué entusiasticamente aplaudido.

Para esta noche está anunciada una notable sesión artística en la que cantarán escogidas composiciones entre ellas «O Paradiso» de la Africana e I tenor D. Antonio Vallibé y ejecutará bárbaras piezas un cuarteto de guitarras, bandurria y mandolina formado por los

Sres. Perich, Adroher, Claparés y Villegas.

En atento B. L. M. nos comunica el Sr. Delegado Presidente de la Comisión Provincial de la Cruz Roja D. Antonio Vallvé, que la cuestación pública á favor de los heridos en la campaña de Melilla, que tuvo de suspenderse á causa del mal tiempo, continuará mañana domingo á las 10 de la mañana partiendo la comitiva de la Plaza del Marqués de Camps.

El comandante del puesto de la guardia civil de Játiva ha puesto en conocimiento del Juez de instrucción de Olot haber descubierto los autores de un robo de alhajas verificado en el mes de Diciembre de 1899 en la iglesia parroquial de Besalú. Entre los denunciados como autores figura uno sentenciado á pena de muerte y dos confinados á un presidio mayor, y como encubridores á un traperero y un prestamista de Barcelona.

La Federación Agrícola Catalana-Baleares celebró reunión el martes, en su domicilio social de Barcelona, siendo presidida por don Joaquín Abadal y asistiendo unas cincuenta representaciones de entidades federadas.

Aprobada el acta de la sesión anterior, fué admitida entre las federaciones la Asociación de Propietarios Corcheros, domiciliada en Gerona.

El Eminentísimo Cardenal Vives, ha sido nombrado por S. S. Pio X, protector de los Hermanos de la Sagrada Familia de la diócesis de Urgel.

Se halla vacante la plaza de médico municipal inspector de Sanidad del término de Puerto de la Selva. Las solicitudes al alcalde de dicha población hasta el dia 23 del actual.

Adelantan con gran actividad las obras que se están llevando á cabo por parte de la Compañía del Ferrocarril de M. Z. A. para el ensanche de la estación de esta ciudad en los terrenos que hace algún tiempo poseyó aquella entidad. Esta notable reforma facilitará sin duda la carga y descarga de mercancías que tan dificultosa resultaba las más de las veces y colocará á la Gare de Gerona á la altura de las mejores de su clase.

Reanudada la sesión por la Diputación provincial se aprobaron dictámenes de Hacienda.

Se acordó sacar á subasta que se celebrará el 15 de diciembre próximo los bagajes de la provincia por 8 mil pesetas.

Sacar á subasta todas las especies necesarias para las casas de Beneficencia señalándose los días 13, 14 y 15 de Diciembre, rigiendo el mismo pliego de condiciones del actual año.

Solicitar del ministro de la Gobernación la excusión de subasta para el suministro de víveres y utensilios de la cárcel.

Trasladar la R. O. de Gobernación de 24 de Agosto último á la Diputación de Barcelona reclamándole formule la liquidación de las estancias causadas por los dementes á cargo de esta provincia.

Confirmar en sus destinos á los oficiales segundos de Secretaría señores Veray y Brunet y al oficial auxiliar señor Gómez y nombrar escribientes á los señores Meléndez y Bosch de la secretaría y Manicomio respectivamente.

Se leyó y aprobó sin discusión el pro-

yecto de presupuestos para 1910 que asciende á 900,172'80 pesetas.

Acordóse desistir de concursos para colocar anuncios en la pared de clérigos del huerto Hospicio sin perjuicio de aceptar proposiciones que se presenten.

Señalar al Ayuntamiento de S. C. tóbal de Tossa un plazo de 15 días vista de su instancia solicitando el pago de la contribución para que acomode documentos en el expediente.

Quedar enterada de la comunicación del Presidente de la Diputación de T. Baleares en la que se traslada la del Catastro.

Dejar subsistente la consignación que figura en presupuesto para sostención de las oficinas de la Comandancia de Somatenes de Barcelona.

No haber lugar al abono de una cantidad reclamada por la Diputación de Valencia por estancia de la demencia María de los Angeles Faixas.

No haber lugar á acceder á lo solicitado por la Alcaldía de Tossa referente á la disminución de sus débitos provisionales en el presupuesto municipal.

Conceder 1 peseta de pensión á las mujeres de los reservistas Luis Portel y Francisco Alsina de San Felíu de Buxalleu y Mateo Bonada, de R. poll.

Aprobar el presupuesto para el replanteo del camino vecinal de Vilahur á Camallera.

Quedar enterada de la R. O. aprobando el proyecto del camino vecinal de S. Vicente de Camós á Olot.

Prestar conformidad á la liquidación de tres kilómetros del camino vecinal de Bordils á Madremàgia.

Interesar de la Jefatura de Obras Públicas el presupuesto de gastos para el estudio del camino vecinal que de Isóbol conduce al confín de la provincia de Lérida.

Prestar conformidad á la nómina de inspección de obras del camino vecinal de Bordils á Madremàgia.

Aprobar la relación de dietas devengadas por el jefe de caminos provinciales y arquitecto provincial.

Oficiar al Jefe de Obras Públicas para que forme presupuesto del camino vecinal de Vilamaniscle á Garriguella.

Quedar enterada de la R. O. aprobando el expediente del camino vecinal de Surroca á Torallas.

Nombrar á Pedro Freixas Preys para caminero de Bordils á Madremàgia.

Aprobar la liquidación de la carretera de Bordils á Madremàgia.

Se trató del expediente de segregación de Bonmatí y de San J. del L. del término de Amer, en cuya discusión se extendieron tanto los Sres. diputados que se levantó la sesión para tomar acuerdo y dejando para la próxima que se celebrará el dia 19 del actual los demás asuntos pendientes.

Está camino de Gerona, el ingeniero señor Spertier, de Berlín, autor de máquina compresora, progresiva, que ha de comprimir «Alimento compuesto», cuyo viaje realiza el Sr. Spertier con único objeto de dirigir la montura esa maravillosa máquina, la primera que la mecánica habrá dado de construcción progresiva para todos los países sugetados á su compresión.

Quiera Dios que nuestro amigo inteligente médico Sr. Furest, sea fin realizado sus buenos deseos.

Llamamos la atención del Sr. Alcalde de sobre la conveniencia de que ordene repicar las aceras de la calle de

**Iámparas incandescentes á 0'70 pesetas.--De venta en la casa ADROHER HERMANOS**

**Lámparas "Z" economía 75 por 100**

**Maquinaria eléctrica----Material eléctrico**

# LITHOCAL

Verdadero Mata-callos

Remedio eficaz y práctico para el alivio instantáneo y estirpación completa sin dolor de toda clase de CALLOS Y DUREZAS

Se usa sin preparación ni vendaje alguno y su acción segura y decisiva (muchas veces basta una sola aplicación) no hay calicida que la supere y así lo han reconocido eminentes médicos que lo usan y recomiendan.—LÉASE EL PROSPECTO ANTES DE USARLO.

Estuche completo UNA peseta.

Productos del Laboratorio farmacéutico y de esterilización de **Grau Romanay** (con patente para la producción y venta al por mayor).

Pídanse en todas las farmacias bien surtidas.

sadó, especialmente en la esquina de la tienda del Sr. Prunell que debido á estar completamente lisa se resbala con mucha frecuencia.

Esperamos será atendido este justificado ruego.

## SERVICIO PARTICULAR La Neotatia

Cort-Real, 13.—GERONA.

DEFUNCIONES ocurridas desde las 12 de ayer á las 12 de hoy en la ciudad:

José Butler, 49 años.

NACIMIENTOS: — Varones 0.— Hembra, 0.

Gerona 12 de Noviembre de 1909.

**Se venden** Dos motores de gas. = Uno de tres caballos de fuerza y otro de caballo y medio. Estado excelente. = Precio sumamente económico.

Darán razón: Juan Guinart, cerrajero; Plaza de San Pedro, número 2.

## Fábrica de Chocolates "TORRAS"

BAÑOLAS

— De calidad superior —  
De todas clases y precios

Depósito central: Fábrica  
"TORRAS,"— Bañolas. —

— Sastrería de JUAN JUANOLA.—

Calle Cort-Real.—Se ha recibido un inmejorable surtido de ropas para trajes de temporada. — Desde 30 á 100 pesetas.

## Taller de confección

DE

Españolas y mantillas de blonda y guipur

## MARIA PADRE DE LLENSA

Velos, canesús y puntillas de variado surtido.—Se lavan mantillas y se confeccionan á medida.—Especialidad en mantones de blonda.

Albarela, 10.—(Frente al Hotel de Comercio).—GERONA.

## Gran Zapatería 'ALVAREZ'

DE

Fernando Freixas

Variado y selecto surtido de calzado

— en todas las clases y colores —

Últimas novedades = Confección

sólida á la medida = Formas: á la

Española, Yanki y Torpedo —

Venta de Calzado de Goma reforzado

— Superior calidad —

8 Progreso 8.—GERONA

Anunciad en  
**El Tradicionalista**  
Quien anuncia vende. — Pídanse tarifas  
que se remiten gratis.

## Depósito

Progreso, n.º 4.—GERONA

Teléfono, 4

Farmacia abierta toda la noche

## MAGNESIA

Grau Romanay

Efervescente,

Aromatizada con limón ó anís.

Panacea de todo trastorno gástrico.

El uso frecuente y moderado de esta MAGNESIA de exquisito gusto, componentes puros y preparación esmerada corrige el estreñimiento y evita el uso de los purgantes.

Frasco con tapón de vidrio UNA peseta.

FABRICA DE SOMBRIEROS  
de  
Luis Trinchet

Especialidad para el clero : : : : :  
Birretes, bonetes y solideos

Calle de Santa Ana, 9.— Barcelona.  
Sucursal: Conde de Rius 28.—Tarragona.

## Ortopédico especialista

Pedro Ramón (Afecciones abdominales exclusivamente, primero y único).

HERNIADOS. — Hernias de todas

clases en ambos sexos y todas edades.

— Señoras obesas y las que sufren

aventuraciones ó relajaciones abdominales, descenso del vientre ó de la matriz

dolores lumbos-abdominales, histerismo, etc., etc., el alivio absoluto y la curación radical pueden obtenerla á voluntad, sin molestias, sin ataduras, sin esfuerzos, sin martirio y sin la intervención quirúrgica, con el verdadero

específico para sus males y achaques que solamente esta Casa puede ofrecerles. Folleto gratis.—Despacho: Carmen, 38, 1.º, BARCELONA.

Guárdense los pacientes de las emisiones improvisadas, en especial de

cuantos recorren las poblaciones llamándose ortopedistas ó médico-ortopedistas.

Las privilegiadas especialidades Ramón, laudatoriamente dictaminadas por las Academias de Medicina

y Cirugía, la Real de Madrid incluyese, y admiradas por cuantos Médicos han tenido ocasión de apreciar

los singulares efectos de estas notabilísimas creaciones, ofrecen alivio y curación radical, con las mayores seguridades de éxito; por ello, hace 22 años,

merecen la predilección de los pacientes y por ello, hombres eminentes de

todas las regiones de España honran al

autor con su colaboración, médicos im-

puestos científica y técnicamente de

estos positivos adelantos de excepcionales excelencias.

Exito inmediato, completo y al alcance

de todos sin jamás nuevos gastos ni

reconocimientos. Una sola vez basta,

y á este fin los pacientes pedirán gratis

o folleto ó acudirán á este despacho

CARMEN, 38, 1.º — BARCELONA.

Consultorio y Clínica de enfermedades de los ojos

de TARRUS Y BRU, ex-ayudante y

médico agregado á la Clínica de enfermedades de los ojos de los Hospitales de

Santa Cruz y Clínico de Barcelona.

Consulta de 11 á 1 y de 3 á 5 de la tarde.

Ciudadanos, 15, 2.º 2.º — GERONA

¡Sanos y enfermos!

Podeis pedir ya en todas partes, el gran reconstituyente vegetal, con patente 42.264

“Alimento Compuesto”

Con él mezclarás á los alimentos de uso, aumentarás grandemente su digestibilidad, nutritividad y bouquet.

Con él, reconstituirás las naturalezas escrofulosas, cancerosas, árticas, tuberculosas; vitalizarás al neurasténico, anémico, á la clorótica, inapetente, convaleciente; sanarás al enfermo del hígado, dispepsico, diarreico, disenterico, y de apendicitis.

Con él confeccionarás al acto un rico caldo vegetal sin toxinas, muy nutritivo, y útilísimo en todas las dolencias infecciosas, sean ó no del tubo digestivo, al que jamás irritará química ni mecánicamente.

FABRICACION: Gerona.—Doctor M. Fares, Norte, 15.

## Cambios

Facilitados por la casa Vda. de Mateu

Día 12 de Noviembre de 1909

Acciones f.c. de Alicante, fin mes. 85'90

» f.c. Norte de España, id. 88'25

» f.c. de Orense. 102'15

» Banco Hispano-Colonial 92'80

Oblig. Deuda Municipal, 1899-05. 92'35

» » » 1908. 78'85

» f.c. Almansa á P. y T. 5%. 21'05

» f.c. Villalva á Segovia 5%. 76

» f.c. Tar-Bar. F. 2 y 1/4 %. 88'00

» f.c. M. Z. y A. 4 %. 87'85

» f.c. M. Z. y A. 4 %. 102'80

» Tabacos de Filipinas. 4%. 97'50

» Puerto de Barcelona. 4%. 60

Deuda Int. 4 por 0/0 fin de mes. 101'85

» » » contado. 98'50

» Amor. 5 por 0/0, contado 100'50

» » » » 106'50

## BOLSA DE PARIS

Deuda exterior, 4 ojo. 95 85

Rus. 5 ojo. 103

Rca. Haití, 6 0/0 . . . 507

Alicante. 401

Acciones Norte de España. 341

Francos. 8'60

## BOLSA DE LONDRES

Venezuela Diplomático . . . 53 53

Colombia. 47'25

Libras. 27'40

Yo lo he lanzado á la publicidad para que se discuta; ustedes pueden hacerlo ampliamente y yo leeré con gusto cuantas enseñanzas se me presenten sobre el particular.

El asunto ha de ser objeto de resolución del Consejo de ministros y nada puedo anticipar de ello.

Respecto á los rumores de negociación de paz en el Rif, que estos días se han proyectado con gran insistencia, el señor Moret ha dicho que ocurre ahora en Marruecos, respecto á nosotros, lo que viene sucediendo hace tres siglos.

Los moros, cuando se trata de puertos, aguas, minas y otras cuestiones análogas, acatan las decisiones del sultán, pero cuando se trata de la integridad del territorio, no acatan soberanía alguna y quieren negociar directamente.

## Melilla, 12

### Convoy de camellos

Marchó á Seluán un convoy de camellos escoltados por fuerzas de Lusitania y Alfonso XII.

### Trabajos de explotación

La compañía española de minas ha mandado á Benicarló tiendas, herramientas y material para continuar los trabajos de explotación.

Parece que la compañía alemana alega mejor derecho para explotar las minas.

Constrúyese una línea telefónica en Melilla.

### Los comisionados marroquíes

Los tres comisionados marroquíes se quedaron ayer en el campo y marcharán á Adur-Cherif y Alhucemas, garantizando sus vidas los jefes de la harka.

### Telegrama oficial

Se ha recibido el siguiente telegrama oficial:

Desde Alhucemas disparóse sobre un grupo de moros.

En las demás posiciones sin novedad.

Siguen activamente los trabajos de fortificación, habiendo empezado la construcción de los caminos. También quedarán terminados mañana el de Hidum, á donde podrá llevarse artillería.

Fondeó en Alhucemas el cañonero «Don Alvaro de Bazán», que siguió su viaje con rumbo á Ceuta.

## Colegio de la Inmaculada Concepción

DIRIGIDO POR

H. H. Maristas

Claveria 12.—GERONA.

Atendiendo reiteradas indicaciones de numerosos padres de familia, la Dirección del expresado Colegio, pone en conocimiento del público que en el mismo quedan organizadas, además de las clases ya existentes las siguientes conferencias:

Aritmética práctica y Contabilidad . 6 á 7 noche 5 ptas. mes.

# Vista-Rica

Quien ha probado una sola vez tal aperitivo no lo deja jamás. Vd. no lo usa. Es que no conoce á este gran *estomacal tónico-reconstituyente*: cree, sin duda, licor alcohólico á este néctar, ó específico á este selectísimo licor de placer: suplicamos pida Vd. muestra gratis para convencerse de que se bienhechor sin igual prolonga la existencia. **Providencia, eti La Salud.** —BARCELONA. En Gerona se halla en todos los colmados y droguerías bien surtidas.

## FUMADORS!

Si volén conservar vostra salut, fumeu l' acreitat é higiènich.

## PAPER JORDÀ



## Antigua posada "CASA ROS,"

hoy de

**José Aymerich**

Precios económicos :: Se sirve á la carta :: Cubierto 2 pesetas :: Comedor adecuado para Reverendos Sacerdotes :: Cort-Real, núm. 9. (Porches de Roses)

## PROBAD

los exquisitos chocolates de LA TRAPA

FABRICADOS POR LOS

RR. CISTERCIENSES DE SAN ISIDRO

Venta de Baños (Palencia)

según fórmula aprobada por los Laboratorios Químicos Municipales de Madrid, Pamplona y San Sebastián

PAQUETES	PASTILLAS	PESETAS
De 350 gramos.	18	1 y 1/2
De 400 idem.	14, 16 y 24	1/25; 1/50; 1/75; 2 y 2/50;
De 460 idem.	24 y 16	1/50; 1/75; 2 y 2/50

Cajitas de merienda con 64 raciones á 3 pesetas. —Se fabrica con canela, sin ella y con vainilla. —Descuentos desde 50 paquetes. —Por favor, no se cobra el embalaje. —Se hacen tareas de encargo desde 50 paquetes. —Representantes en Cataluña: Sres. Pagés y Rosafort, Fernando VII, 14, Barcelona.



## Ortopedia Moderna

### LA CRUZ ROJA

Plaza del CH.—GERONA

Gabinete para la aplicación de Bragueros y toda clase de Apoyos para corregir las deformidades del cuerpo humano.

Bragueros sistema Torrent recomendado por varias Academias Médicas, se amoldan perfectamente a las desfiguras del cuerpo, no causan molestias algunes y mantienen una perfecta contención de la hernia, su presión es suave y se puede regular voluntad.

Apoyos para la curación de las scoliosis y cifosis ó sean las desviaciones laterales ó poso toras de la espina dorsal que afectan especialmente a niños de tierna edad, desviación interna y externa de las piernas, coxalgia, mal de cadera, pies varus ó zoppos, equinas de punta, etc., etc.

Aplicación de Fajas ventrales, Piernas, Brazos y Manos artificiales.

Consultas gratis y á domicilio al que lo solicite.

## HOTEL D'EUROPA

Carrer Bellaire, 6.—Olot

S'ha obert al públic el dia 10 del corrent. Situat al punt més estratègic de la ciutat. Aqueix establiment reuneix la condició de tenir grans abitacions amb trens,llum elèctrica y telèfon; cuarto de bany y mucha menjaras espanyolas, témissor y jardí; confortable tauleta ahont se serveixen coberts y á la carta. Habitacions à propòsit per famílies que desitjin passar una temporada.

## F. Solá, Rambla de la Libertad, 26.

Joyería

Aderezos completos

Sortijas

Cadenas y collares

Aretes

JOYERIA.

Relojes en oro y plata, metac. Llongines, Audemars, Patek y pared.

Orfebrería

Servicios de mesa

Calices

Artículos para regalo

Medallines

Relojes en oro y plata, metac. Longines, Audemars, Patek y pared.

PTICAS

Anteojos y lentes en oro y metal

Termómetros y Barómetros

Se despachan a las pocas horas los anteojos de la fabricación

de Fábrica de PIANOS ARMONIUMS Y ORGANOS

CONSTRUIDOS

Pianos de todas clases, verticales y cruzadas. Armoniums, órgano superior

y más baratos. Órganos para iglesias y salones. Gabinete de Regalos.

Aficiones. Talleres. Mercaderes.

Despacho: Princesa, 45. 1.º Barcelona.

Catálogo gratis.

envío de envíos

envío de env